Europski parlament
2024-2029

Odbor za proračunski nadzor

2024/2029(DEC)

5.2.2025

AMANDMANI
1 - 72

Nacrt izvješća
Tomáš Zdechovský
(PE764.989v01-00)

Razrješnica za 2023.: Opći proračun EU-a – Ured europskog javnog tužitelja (EPPO)
(2024/2029(DEC))

Amandman 1
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da nadležnost EPPO-a obuhvaća nekoliko vrsta prijevara i uključuje prijevare povezane s PDV-om sa štetom većom od 10 milijuna EUR, pranje novca ***i korupciju***;	B. budući da nadležnost EPPO-a obuhvaća nekoliko vrsta prijevara i uključuje ***prekogranične*** prijevare povezane s PDV-om sa štetom većom od 10 milijuna EUR, pranje novca***, korupciju, organizirani kriminal i druga kaznena djela za koja EPPO obavlja tužiteljske funkcije pred nadležnim sudovima država članica sudionica***;

Or. en

Amandman 2
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da nadležnost EPPO-a obuhvaća nekoliko vrsta prijevara i uključuje prijevare povezane s PDV-om sa štetom većom od 10 ***milijuna*** EUR, pranje novca i korupciju;	B. budući da nadležnost EPPO-a obuhvaća nekoliko vrsta prijevara i uključuje prijevare povezane s PDV-om sa štetom većom od 10 ***milijardi*** EUR, pranje novca i korupciju;

Or. fr

Amandman 3
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. podsjeća na snažnu potporu Parlamenta osnivanju EPPO-a; ističe	2. podsjeća na snažnu potporu Parlamenta osnivanju EPPO-a; ***uviđa da je***

važnost EPPO-a u zaštiti financijskih interesa Unije kao ključne sastavnice strukture Unije za borbu protiv prijevara i šireg sustava Unije koji se temelji na integritetu, odgovornosti i dobrom financijskom upravljanju resursima;	***EPPO neovisno tijelo Unije;*** ističe ***važnu ulogu*** EPPO-a u zaštiti financijskih interesa Unije kao ključne sastavnice strukture Unije za borbu protiv prijevara i šireg sustava Unije koji se temelji na integritetu, odgovornosti***, transparentnosti*** i dobrom financijskom upravljanju resursima; ***pohvaljuje EPPO za njegov rad na istraživanju, kaznenom progonu i osiguravanju pravde za kaznena djela koja utječu na proračun EU-a, kao što su prijevare, korupcija i prekogranične prijevare povezane s PDV-om;***

Or. en

Amandman 4
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. konstatira da je ukupni konačni proračun dodijeljen EPPO-u za 2023. iznosio 65,9 milijuna EUR, što je znatno povećanje (za 14,7 %) u odnosu na 51,2 milijuna EUR koji su mu dodijeljeni 2022., dok se proračun za 2021. (26,2 milijuna EUR) odnosio na razdoblje prije financijske autonomije EPPO-a; primjećuje da proračun EPPO-a bilježi povećanje od 500 000 EUR, koje je proračunsko tijelo odobrilo na zahtjev EPPO-a u lipnju 2023. (zahtjev je uključivao i ljudske resurse povezane sa velikim intenziviranjem sigurnosnih kapaciteta EPPO-a, što je rezultiralo dodjelom osam dodatnih radnih mjesta u sklopu plana radnih mjesta); pozdravlja činjenicu da 2023. nije bilo vraćanja proračunskih sredstava, u usporedbi s povratom u iznosu od 10 % (5,9 milijuna EUR) početnog proračuna 2022. odnosno 21 % (9,5 milijuna EUR) 2021.;	4. konstatira da je ukupni konačni proračun dodijeljen EPPO-u za 2023. iznosio 65,9 milijuna EUR, što je znatno povećanje (za 14,7 %) u odnosu na 51,2 milijuna EUR koji su mu dodijeljeni 2022., dok se proračun za 2021. (26,2 milijuna EUR) odnosio na razdoblje prije financijske autonomije EPPO-a; primjećuje da proračun EPPO-a bilježi povećanje od 500 000 EUR, koje je proračunsko tijelo odobrilo na zahtjev EPPO-a u lipnju 2023. (zahtjev je uključivao i ljudske resurse povezane sa velikim intenziviranjem sigurnosnih kapaciteta EPPO-a, što je rezultiralo dodjelom osam dodatnih radnih mjesta u sklopu plana radnih mjesta); pozdravlja činjenicu da 2023. nije bilo vraćanja proračunskih sredstava, u usporedbi s povratom u iznosu od 10 % (5,9 milijuna EUR) početnog proračuna 2022. odnosno 21 % (9,5 milijuna EUR) 2021.; ***ponovno ističe potrebu da se EPPO-u pruže dostatna sredstva kako bi na odgovarajući način ispunio svoj***

mandat;

Or. en

Amandman 5
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. ističe da je, nakon što je u lipnju 2021. postao financijski neovisan, EPPO dao prednost rashodima poslovanja povezanima s istragama, kaznenim progonom i sigurnosnim mjerama, te da je stoga neoperativne rashode ograničio na ključne usluge potpore; napominje da je u tom kontekstu linijama rashoda poslovanja (glava 3.) dodijeljeno ukupno ***28 312 075*** EUR, što čini 43 % konačnog proračuna EPPO-a za 2023. (u usporedbi s ***21 047 346*** EUR, tj. udjelom od 41 % 2022.); ***primjećuje*** da su glavni troškovi tih aktivnosti bile plaće delegiranih europskih tužitelja (51 % operativnih aktivnosti u usporedbi s 42 % 2022.), nakon čega slijede operativne aktivnosti IKT-a, kao što su održavanje i razvoj sustava vođenja predmeta EPPO-a (19 % u usporedbi s 28 % 2022.) i jezične usluge (aktivnosti povezane s prevođenjem i usmenim prevođenjem) (14 %, isto kao i 2022.);	7. ističe da je, nakon što je u lipnju 2021. postao financijski neovisan, EPPO dao prednost rashodima poslovanja povezanima s istragama, kaznenim progonom i sigurnosnim mjerama, te da je stoga neoperativne rashode ograničio na ključne usluge potpore; napominje da je u tom kontekstu linijama rashoda poslovanja (glava 3.) dodijeljeno ukupno ***28 312 075*** EUR, što čini 43 % konačnog proračuna EPPO-a za 2023. (u usporedbi s ***21 047 346*** EUR, tj. udjelom od 41 % 2022.); ***zapanjen je činjenicom*** da su glavni troškovi tih aktivnosti bile plaće delegiranih europskih tužitelja (51 % operativnih aktivnosti u usporedbi s 42 % 2022.), nakon čega slijede operativne aktivnosti IKT-a, kao što su održavanje i razvoj sustava vođenja predmeta EPPO-a (19 % u usporedbi s 28 % 2022.) i jezične usluge (aktivnosti povezane s prevođenjem i usmenim prevođenjem) (14 %, isto kao i 2022.);

Or. fr

Amandman 6
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

8. napominje da su plaće delegiranih europskih tužitelja dosegle 14,5 milijuna EUR (u usporedbi s 8,7 milijuna EUR 2022.) te da one predstavljaju glavne rashode poslovanja jer se 2023. povećao broj delegiranih europskih tužitelja; ***potvrđuje da proširenje na Poljsku i Švedsku,*** najavljeno 2024.***,*** nije utjecalo na rashode iz 2023. ***godine, te da će ono, imati tek neznatan utjecaj*** na proračun za 2024.***,*** s obzirom na kasno i postupno uključivanje u rad dvaju europskih tužitelja i većeg broja delegiranih europskih tužitelja***, koji nije moguće predvidjeti***; shvaća da će pouzdanija procjena troškova biti moguća tek 2025.;	8. napominje da su plaće delegiranih europskih tužitelja dosegle 14,5 milijuna EUR (u usporedbi s 8,7 milijuna EUR 2022.) te da one predstavljaju glavne rashode poslovanja jer se 2023. povećao broj delegiranih europskih tužitelja; ***pozdravlja pristupanje Poljske i Švedske EPPO-u, koje je*** najavljeno 2024.***; napominje da to*** nije utjecalo na rashode iz 2023. ***i odnosi se*** na proračun za 2024. ***tek neznatno*** s obzirom na kasno i postupno uključivanje u rad dvaju europskih tužitelja i većeg broja delegiranih europskih tužitelja; shvaća da će pouzdanija procjena troškova biti moguća tek 2025.; ***pozdravlja uključivanje cilja pridruživanja EPPO-u u program nove irske vlade; poziva mađarsku vladu, kao jedinu preostalu državu članicu koja se još nije pridružila EPPO-u unatoč nepostojanju pravnih ili ustavnih prepreka za to, da se bez daljnje odgode pridruži EPPO-u; podsjeća da je široka javna potpora pristupanju Mađarske dokazana prikupljanjem 680 000 potpisa u korist pridruživanja EPPO-u, čime se ističe snažan društveni zahtjev za pojačanom pravnom zaštitom od prijevare i korupcije koja utječe na financijske interese Unije;***

Or. en

Amandman 7
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. svjestan je da se očekuje daljnji porast troškova prevoditeljskih usluga, u skladu sa sve većim brojem predmeta EPPO-a, te pozdravlja interne smjernice razvijene za upotrebu usluga prevođenja s ciljem snažnije kontrole nad troškovima, uključujući preporuku za upotrebu usluga	10. svjestan je da se očekuje daljnji porast troškova prevoditeljskih usluga, u skladu sa sve većim brojem predmeta EPPO-a, te ***uviđa potrebu za dodatnim resursima za prevođenje;*** pozdravlja interne smjernice razvijene za upotrebu usluga prevođenja s ciljem snažnije

strojnog prevođenja kad god je to moguće, kao i korištenje nacionalnih pružatelja usluga u granicama dopuštenima postojećom Uredbom; u tom pogledu primjećuje da se, iako se člankom 107. Uredbe (EU) 2017/1939 predviđa da prevoditeljske usluge za potrebe administrativnog funkcioniranja EPPO-a na središnjoj razini pruža Prevoditeljski centar Unije za tijela Europske unije, njime također predviđaju i različita rješenja za operativne i hitna pitanja te se delegirani europski tužitelji ovlašćuju za odluke o uređivanju usluga prevođenja koje će se primjenjivati u svrhu istraga, u skladu s primjenjivim nacionalnim pravom;

kontrole nad troškovima, uključujući preporuku za upotrebu usluga strojnog prevođenja kad god je to moguće, kao i korištenje nacionalnih pružatelja usluga u granicama dopuštenima postojećom Uredbom; u tom pogledu primjećuje da se, iako se člankom 107. Uredbe (EU) 2017/1939 predviđa da prevoditeljske usluge za potrebe administrativnog funkcioniranja EPPO-a na središnjoj razini pruža Prevoditeljski centar Unije za tijela Europske unije, njime također predviđaju i različita rješenja za operativne i hitna pitanja te se delegirani europski tužitelji ovlašćuju za odluke o uređivanju usluga prevođenja koje će se primjenjivati u svrhu istraga, u skladu s primjenjivim nacionalnim pravom;

Or. en

Amandman 8
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. ustraje u tome da proračunski i ljudski resursi koji se dodjeljuju EPPO-u trebaju biti primjereni kako bi omogućili učinkovito i uspješno izvršenje njegova mandata te nesmetano provođenje povezanih administrativnih postupaka; ponavlja svoj poziv Komisiji da preispita proračunski okvir EPPO-a, u bliskoj suradnji s EPPO-om, kako bi se pronašli odgovarajući načini potpore njegovu radu; ***preporučuje Komisiji da uzme u obzir da će u kontekstu sve većeg broja*** složenih predmeta ***biti potrebna dodatna sredstva, koja*** ne bi trebala ovisiti o reviziji Uredbe (EU) 2017/1939 i mandata EPPO-a;	16. ustraje u tome da proračunski i ljudski resursi koji se dodjeljuju EPPO-u trebaju biti primjereni kako bi omogućili učinkovito i uspješno izvršenje njegova mandata te nesmetano provođenje povezanih administrativnih postupaka; ponavlja svoj poziv Komisiji da preispita proračunski okvir EPPO-a, u bliskoj suradnji s EPPO-om, kako bi se pronašli odgovarajući načini potpore njegovu radu; ***poziva Komisiju da dodijeli dodatna sredstva opravdana sve većim brojem*** složenih predmeta ***te ističe da ona*** ne bi trebala ovisiti o reviziji Uredbe (EU) 2017/1939 i mandata EPPO-a***, nego o važnosti borbe protiv organiziranoga kriminala i zaštite financijskih interesa EU-a u sljedećem višegodišnjem***

financijskom okviru;

Or. en

Amandman 9
Pasquale Tridico

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. naglašava da aktivnosti EPPO-a doprinose zaštiti financijskih interesa Unije i da se očekuje da će njihova provedba rezultirati povratom iznosa iz proračuna Unije koji zbog kriminalnih aktivnosti nisu iskorišteni u predviđenu svrhu; smatra da bi se iznosi koji proizlaze iz mjera zapljene i oduzimanja koje su donijeli delegirani europski tužitelji u državama članicama mogli, nakon odbitka troškova tijela država članica nastalih pri provedbi tih mjera, vratiti u proračun Unije, u skladu s člankom 38. Uredbe (EU) 2017/1939; smatra da bi se potencijalni prihodi koji proizlaze iz mjera zapljene i oduzimanja trebali u proračunu Unije voditi kao nenamjenski prihodi; poziva Komisiju da poduzme potrebne mjere s relevantnim nacionalnim tijelima kako bi se omogućilo da se ti iznosi unesu u proračun Unije;	17. naglašava da aktivnosti EPPO-a doprinose zaštiti financijskih interesa Unije i da se očekuje da će njihova provedba rezultirati povratom iznosa iz proračuna Unije koji zbog kriminalnih aktivnosti nisu iskorišteni u predviđenu svrhu; smatra da bi se iznosi koji proizlaze iz mjera zapljene i oduzimanja koje su donijeli delegirani europski tužitelji u državama članicama mogli, nakon odbitka troškova tijela država članica nastalih pri provedbi tih mjera, vratiti u proračun Unije, u skladu s člankom 38. Uredbe (EU) 2017/1939; smatra da bi se potencijalni prihodi koji proizlaze iz mjera zapljene i oduzimanja trebali u proračunu Unije voditi kao nenamjenski prihodi ***te da bi ih države članice trebale prije svega koristiti za predstavljanje novih projekata ili jačanje strukture EU-a za borbu protiv prijevara***; poziva Komisiju da poduzme potrebne mjere s relevantnim nacionalnim tijelima kako bi se omogućilo da se ti iznosi unesu u proračun Unije;

Or. en

Amandman 10
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. potvrđuje da EPPO jasno pridonosi europskoj dodanoj vrijednosti u pogledu koordinacije i suradnje s državama članicama u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela počinjenih protiv financijskih interesa Unije kao i to da EPPO u tom pogledu ostvaruje ciljeve utvrđene u Uredbi (EU) 2017/1939; očekuje od država članica da poštuju pravne obveze i da o svim relevantnim predmetima izvješćuju EPPO; ***sa zabrinutošću napominje da su u nekoliko slučajeva države članice kaznena djela koja utječu na financijske interese Unije i koja su u nadležnosti EPPO-a proglasile nacionalnim predmetima;*** napominje da su se pitanja nadležnosti između nacionalnih tijela i delegiranih europskih tužitelja pojavila u nekoliko slučajeva u nekoliko zemalja; svjestan je da, u skladu s člankom 25. stavkom 6. Uredbe (EU) 2017/1939, slučajeve neslaganja o nadležnostima EPPO-a treba rješavati isto nacionalno pravosudno tijelo koje je odgovorno za određivanje tijela nadležnog za kazneni progon na nacionalnoj razini; izražava žaljenje zbog toga što u mnogim državama članicama sudionicama postupci koji su na snazi i nacionalna tijela kojima su povjerene odluke o tim predmetima o sukobu nadležnosti nisu utvrđeni u skladu s Uredbom (EU) 2017/1939; naglašava da bi u slučajevima sukoba nadležnosti između EPPO-a i nacionalnog tijela nadležnog za kazneni progon nacionalno tijelo nadležno za odlučivanje o dodjeli nadležnosti moglo doći do zaključka bez traženja prethodne odluke Suda, tj. umjesto toga donijeti odluku koja je obvezujuća za EPPO; ***ističe da je to nije u duhu Uredbe (EU) 2017/1939, u kojoj se navodi da je Sud***, u skladu s člankom 267. UFEU-a, nadležan za donošenje prethodne odluke o tumačenju odredbe o sukobu nadležnosti između EPPO-a i nacionalnih tijela; smatra da aktualna situacija nije pravno jasna; potiče države članice da bliže surađuju s EPPO-om; naglašava da je nadležnost	18. potvrđuje da EPPO jasno pridonosi europskoj dodanoj vrijednosti u pogledu koordinacije i suradnje s državama članicama u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela počinjenih protiv financijskih interesa Unije kao i to da EPPO u tom pogledu ostvaruje ciljeve utvrđene u Uredbi (EU) 2017/1939; očekuje od država članica da poštuju pravne obveze i da o svim relevantnim predmetima izvješćuju EPPO; napominje da su se pitanja nadležnosti između nacionalnih tijela i delegiranih europskih tužitelja pojavila u nekoliko slučajeva u nekoliko zemalja; svjestan je da, u skladu s člankom 25. stavkom 6. Uredbe (EU) 2017/1939, slučajeve neslaganja o nadležnostima EPPO-a treba rješavati isto nacionalno pravosudno tijelo koje je odgovorno za određivanje tijela nadležnog za kazneni progon na nacionalnoj razini; izražava žaljenje zbog toga što u mnogim državama članicama sudionicama postupci koji su na snazi i nacionalna tijela kojima su povjerene odluke o tim predmetima o sukobu nadležnosti nisu utvrđeni u skladu s Uredbom (EU) 2017/1939; naglašava da bi u slučajevima sukoba nadležnosti između EPPO-a i nacionalnog tijela nadležnog za kazneni progon nacionalno tijelo nadležno za odlučivanje o dodjeli nadležnosti moglo doći do zaključka bez traženja prethodne odluke Suda, tj. umjesto toga donijeti odluku koja je obvezujuća za EPPO; ***Sud je***, u skladu s člankom 267. UFEU-a, nadležan za donošenje prethodne odluke o tumačenju odredbe o sukobu nadležnosti između EPPO-a i nacionalnih tijela; smatra da aktualna situacija nije pravno jasna; potiče države članice da bliže surađuju s EPPO-om; naglašava da je nadležnost EPPO-a jasno utvrđena u članku 22. stavcima 1. i 2. te u članku 23. Uredbe (EU) 2017/1939 te da bi sve države članice trebale poštovati odredbe tog akta; primjećuje da, ako države članice sumnjaju u nadležnost EPPO-a u određenom predmetu, postoji mogućnost upućivanja

EPPO-a jasno utvrđena u članku 22. stavcima 1. i 2. te u članku 23. Uredbe (EU) 2017/1939 te da bi sve države članice trebale poštovati odredbe tog akta; primjećuje da, ako države članice sumnjaju u nadležnost EPPO-a u određenom predmetu, postoji mogućnost upućivanja prethodnog pitanja Sudu u skladu s člankom 267. UFEU-a i člankom 42. stavkom 2. točkom (c) Uredbe (EU) 2017/1939; potiče Komisiju da u slučaju kršenja Uredbe (EU) 2017/1939 predmet dostavi Sudu; sa zabrinutošću napominje da pitanje nadležnosti može dovesti do prekida istrage; zabrinut je zbog mogućeg gubitka dokaza u slučaju da se predmeti obustave; poziva Komisiju da prikupi informacije o preraspodjeli predmeta u pogledu sukoba nadležnosti za izvješće o evaluaciji koje će se podnijeti 2026.;

prethodnog pitanja Sudu u skladu s člankom 267. UFEU-a i člankom 42. stavkom 2. točkom (c) Uredbe (EU) 2017/1939; potiče Komisiju da u slučaju kršenja Uredbe (EU) 2017/1939 predmet dostavi Sudu; sa zabrinutošću napominje da pitanje nadležnosti može dovesti do prekida istrage; zabrinut je zbog mogućeg gubitka dokaza u slučaju da se predmeti obustave; poziva Komisiju da prikupi informacije o preraspodjeli predmeta u pogledu sukoba nadležnosti za izvješće o evaluaciji koje će se podnijeti 2026.;

Or. fr

Amandman 11
Joachim Stanisław Brudziński

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. potvrđuje da EPPO jasno pridonosi europskoj dodanoj vrijednosti u pogledu koordinacije i suradnje s državama članicama u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela počinjenih protiv financijskih interesa Unije kao i to da EPPO u tom pogledu ostvaruje ciljeve utvrđene u Uredbi (EU) 2017/1939; očekuje od država članica da poštuju pravne obveze i da o svim relevantnim predmetima izvješćuju EPPO; sa zabrinutošću napominje da su u nekoliko slučajeva države članice kaznena djela koja utječu na financijske interese Unije i koja su u nadležnosti EPPO-a proglasile nacionalnim predmetima; napominje da su se pitanja nadležnosti između nacionalnih	18. potvrđuje da EPPO jasno pridonosi europskoj dodanoj vrijednosti u pogledu koordinacije i suradnje s državama članicama u istragama i kaznenom progonu kaznenih djela počinjenih protiv financijskih interesa Unije kao i to da EPPO u tom pogledu ostvaruje ciljeve utvrđene u Uredbi (EU) 2017/1939; očekuje od država članica da poštuju pravne obveze i da o svim relevantnim predmetima izvješćuju EPPO; sa zabrinutošću napominje da su u nekoliko slučajeva države članice kaznena djela koja utječu na financijske interese Unije i koja su u nadležnosti EPPO-a proglasile nacionalnim predmetima; napominje da su se pitanja nadležnosti između nacionalnih

tijela i delegiranih europskih tužitelja pojavila u nekoliko slučajeva u nekoliko zemalja; svjestan je da, u skladu s člankom 25. stavkom 6. Uredbe (EU) 2017/1939, slučajeve neslaganja o nadležnostima EPPO-a treba rješavati isto nacionalno pravosudno tijelo koje je odgovorno za određivanje tijela nadležnog za kazneni progon na nacionalnoj razini; izražava žaljenje zbog toga što u mnogim državama članicama sudionicama postupci koji su na snazi i nacionalna tijela kojima su povjerene odluke o tim predmetima o sukobu nadležnosti nisu utvrđeni u skladu s Uredbom (EU) 2017/1939; naglašava da bi u slučajevima sukoba nadležnosti između EPPO-a i nacionalnog tijela nadležnog za kazneni progon nacionalno tijelo nadležno za odlučivanje o dodjeli nadležnosti moglo doći do zaključka bez traženja prethodne odluke Suda, tj. umjesto toga donijeti odluku koja je obvezujuća za EPPO; ističe da je to nije u duhu Uredbe (EU) 2017/1939, u kojoj se navodi da je Sud, u skladu s člankom 267. UFEU-a, nadležan za donošenje prethodne odluke o tumačenju odredbe o sukobu nadležnosti između EPPO-a i nacionalnih tijela; smatra da aktualna situacija nije pravno jasna; potiče države članice da bliže surađuju s EPPO-om; naglašava da je nadležnost EPPO-a jasno utvrđena u članku 22. stavcima 1. i 2. te u članku 23. Uredbe (EU) 2017/1939 te da bi sve države članice trebale poštovati odredbe tog akta; primjećuje da, ako države članice sumnjaju u nadležnost EPPO-a u određenom predmetu, postoji mogućnost upućivanja prethodnog pitanja Sudu u skladu s člankom 267. UFEU-a i člankom 42. stavkom 2. točkom (c) Uredbe (EU) 2017/1939; potiče Komisiju da u slučaju kršenja Uredbe (EU) 2017/1939 predmet dostavi Sudu; ***sa zabrinutošću*** napominje da pitanje nadležnosti može dovesti do prekida istrage; zabrinut je zbog mogućeg gubitka dokaza u slučaju da se predmeti obustave; poziva Komisiju da prikupi informacije o preraspodjeli predmeta u pogledu sukoba nadležnosti za izvješće o

tijela i delegiranih europskih tužitelja pojavila u nekoliko slučajeva u nekoliko zemalja; svjestan je da, u skladu s člankom 25. stavkom 6. Uredbe (EU) 2017/1939, slučajeve neslaganja o nadležnostima EPPO-a treba rješavati isto nacionalno pravosudno tijelo koje je odgovorno za određivanje tijela nadležnog za kazneni progon na nacionalnoj razini; izražava žaljenje zbog toga što u mnogim državama članicama sudionicama postupci koji su na snazi i nacionalna tijela kojima su povjerene odluke o tim predmetima o sukobu nadležnosti nisu utvrđeni u skladu s Uredbom (EU) 2017/1939; naglašava da bi u slučajevima sukoba nadležnosti između EPPO-a i nacionalnog tijela nadležnog za kazneni progon nacionalno tijelo nadležno za odlučivanje o dodjeli nadležnosti moglo doći do zaključka bez traženja prethodne odluke Suda, tj. umjesto toga donijeti odluku koja je obvezujuća za EPPO; ističe da je to nije u duhu Uredbe (EU) 2017/1939, u kojoj se navodi da je Sud, u skladu s člankom 267. UFEU-a, nadležan za donošenje prethodne odluke o tumačenju odredbe o sukobu nadležnosti između EPPO-a i nacionalnih tijela; smatra da aktualna situacija nije pravno jasna; potiče države članice da bliže surađuju s EPPO-om; naglašava da je nadležnost EPPO-a jasno utvrđena u članku 22. stavcima 1. i 2. te u članku 23. Uredbe (EU) 2017/1939 te da bi sve države članice trebale poštovati odredbe tog akta; primjećuje da, ako države članice sumnjaju u nadležnost EPPO-a u određenom predmetu, postoji mogućnost upućivanja prethodnog pitanja Sudu u skladu s člankom 267. UFEU-a i člankom 42. stavkom 2. točkom (c) Uredbe (EU) 2017/1939; potiče Komisiju da u slučaju kršenja Uredbe (EU) 2017/1939 predmet dostavi Sudu; napominje da pitanje nadležnosti može dovesti do prekida istrage; zabrinut je zbog mogućeg gubitka dokaza u slučaju da se predmeti obustave; poziva Komisiju da prikupi informacije o preraspodjeli predmeta u pogledu sukoba nadležnosti za izvješće o evaluaciji koje će

evaluaciji koje će se podnijeti 2026.;	se podnijeti 2026.;

Or. en

Amandman 12
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a naglašava ključnu ulogu EPPO-a u istragama i kaznenom progonu slučajeva prijevare koji utječu na sredstva Mehanizma za oporavak i otpornost, čime se štite financijski interesi Unije; napominje da se radno opterećenje EPPO-a, koje je prvotno podcijenjeno, znatno povećalo i da se očekuje da će idućih godina nastaviti rasti, posebno zbog sve većeg broja predmeta povezanih s Mehanizmom za oporavak i otpornost, kao i zbog novih predmeta iz Poljske i Švedske;

Or. en

Amandman 13
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a poziva instituciju da procijeni zašto regulatorni okvir Europskog parlamenta za izbjegavanje korupcije i prijevara nije uspio, zbog čega je zastupnicima u Europskom parlamentu bilo omogućeno da već nekoliko godina neotkriveno aktivno sudjeluju u mreži koja nalikuje na mafiju i koja se bavi korupcijom i pranjem novca;

Or. en

Amandman 14
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.b poziva instituciju da izvuče pouke i zaključke o vlastitim internim pravilima i postupcima, uzimajući u obzir reviziju Poslovnika Parlamenta i Kodeksa ponašanja iz rujna 2023., no preporučuje instituciji da osmisli dodatne i odlučnije načine za jačanje borbe protiv prijevara te da u potpunosti zaštiti financijske interese EU-a;

Or. en

Amandman 15
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ***napominje*** da se tijekom 2023. kolegij sastao 22 puta i da je donio 73 odluke, među kojima su strategija za borbu protiv prijevara za razdoblje 2023. – 2025. te politika borbe protiv uznemiravanja za osoblje i članove kolegija ili delegiranih europskih tužitelja;	20. ***pozdravlja činjenicu*** da se tijekom 2023. kolegij sastao 22 puta i da je donio 73 odluke, među kojima su strategija za borbu protiv prijevara za razdoblje 2023. – 2025. te politika borbe protiv uznemiravanja za osoblje i članove kolegija ili delegiranih europskih tužitelja;

Or. en

Amandman 16
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije

Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ***napominje*** da je 1. ožujka 2023. donesena ažurirana verzija strategije EPPO-a za borbu protiv prijevara za razdoblje 2023. – 2025., u kojoj su utvrđeni ciljevi za borbu protiv prijevara na svim razinama organizacije u vezi s posebnim akcijskim planom koji je dio unutarnje kontrole EPPO-a i koji se redovito prati; pozdravlja godišnje preispitivanje akcijskog plana strategije za borbu protiv prijevara, za koje je zadužen službenik za unutarnju kontrolu EPPO-a, koji pak o rezultatima tog preispitivanja izvještava upravnog direktora;	27. ***pozdravlja činjenicu*** da je 1. ožujka 2023. donesena ažurirana verzija strategije EPPO-a za borbu protiv prijevara za razdoblje 2023. – 2025., u kojoj su utvrđeni ciljevi za borbu protiv prijevara na svim razinama organizacije u vezi s posebnim akcijskim planom koji je dio unutarnje kontrole EPPO-a i koji se redovito prati; pozdravlja godišnje preispitivanje akcijskog plana strategije za borbu protiv prijevara, za koje je zadužen službenik za unutarnju kontrolu EPPO-a, koji pak o rezultatima tog preispitivanja izvještava upravnog direktora;

Or. en

Amandman 17
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. konstatira da u skladu s vlastitim financijskim pravilima EPPO osigurava odgovarajuću razinu financijskih transakcija i postupaka javne nabave uz pomoć ex post kontrola financijskih transakcija (plaćanja, preuzetih obveza i naloga za povrat) i postupaka javne nabave za razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca 2023.;	*(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)*

Or. en

Amandman 18
Pasquale Tridico

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. primjećuje povećanje broja prijava kaznenih djela podnesenih EPPO-u (4187 2023. u usporedbi s njih 3318 2022. odnosno njih 2832 2021.) i, kao rezultat toga, povećanje broja otvorenih istraga (1371 istraga 2023. u usporedbi s njih 865 2022. odnosno njih 567 2021. godine) i procjena štete (19,27 milijardi EUR 2023. u usporedbi s 14,1 milijardom EUR 2022. odnosno 5,4 milijarde 2021.); napominje da najveći udio primljenih operativnih inputa čine prijave privatnih subjekata (2494, tj. 29 % više nego 2022.) i nacionalnih tijela (1562, tj. 24 % više nego 2022.) te ***da*** je broj prijava drugih institucija, tijela, ureda i agencija Unije i dalje ***je*** vrlo nizak (108), što ukazuje na to da nije došlo do bitnijeg poboljšanja s njihove strane u otkrivanju i prijavljivanju kaznenih djela; primjećuje da broj optužnica (139 optužnice 2023. u usporedbi s njih 87 2022. odnosno njih 5 2021.) kao i broj naloga za zamrzavanje koje je dobio EPPO (1,5 milijardi EUR u usporedbi s 359,1 milijunom EUR 2022. tj. 147 milijuna EUR 2021.) upućuje na sve veću razinu uspješnosti EPPO-a;	29. primjećuje povećanje broja prijava kaznenih djela podnesenih EPPO-u (4187 2023. u usporedbi s njih 3318 2022. odnosno njih 2832 2021.) i, kao rezultat toga, povećanje broja otvorenih istraga (1371 istraga 2023. u usporedbi s njih 865 2022. odnosno njih 567 2021. godine) i procjena štete (19,27 milijardi EUR 2023. u usporedbi s 14,1 milijardom EUR 2022. odnosno 5,4 milijarde 2021.); napominje da najveći udio primljenih operativnih inputa čine prijave privatnih subjekata (2494, tj. 29 % više nego 2022.) i nacionalnih tijela (1562, tj. 24 % više nego 2022.) te ***žali zbog toga što*** je broj prijava drugih institucija, tijela, ureda i agencija Unije i dalje vrlo nizak (108), što ukazuje na to da nije došlo do bitnijeg poboljšanja s njihove strane u otkrivanju i prijavljivanju kaznenih djela; primjećuje da broj optužnica (139 optužnice 2023. u usporedbi s njih 87 2022. odnosno njih 5 2021.) kao i broj naloga za zamrzavanje koje je dobio EPPO (1,5 milijardi EUR u usporedbi s 359,1 milijunom EUR 2022. tj. 147 milijuna EUR 2021.) upućuje na sve veću razinu uspješnosti EPPO-a;

Or. en

Amandman 19
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. primjećuje povećanje broja prijava kaznenih djela podnesenih EPPO-u (4187 2023. u usporedbi s njih 3318 2022. odnosno njih 2832 2021.) i, kao rezultat toga, povećanje broja otvorenih istraga (1371 istraga 2023. u usporedbi s njih 865 2022. odnosno njih 567 2021. godine) i	29. primjećuje povećanje broja prijava kaznenih djela podnesenih EPPO-u (4187 2023. u usporedbi s njih 3318 2022. odnosno njih 2832 2021.) i, kao rezultat toga, povećanje broja otvorenih istraga (1371 istraga 2023. u usporedbi s njih 865 2022. odnosno njih 567 2021. godine) i

procjena štete (19,27 milijardi EUR 2023. u usporedbi s 14,1 milijardom EUR 2022. odnosno 5,4 milijarde 2021.); napominje da najveći udio primljenih operativnih inputa čine prijave privatnih subjekata (2494, tj. 29 % više nego 2022.) i nacionalnih tijela (1562, tj. 24 % više nego 2022.) te ***da*** je broj prijava drugih institucija, tijela, ureda i agencija Unije i dalje ***je*** vrlo nizak (108), što ukazuje na to da nije došlo do bitnijeg poboljšanja s njihove strane u otkrivanju i prijavljivanju kaznenih djela; primjećuje da broj optužnica (139 optužnice 2023. u usporedbi s njih 87 2022. odnosno njih 5 2021.) kao i broj naloga za zamrzavanje koje je dobio EPPO (1,5 milijardi EUR u usporedbi s 359,1 milijunom EUR 2022. tj. 147 milijuna EUR 2021.) upućuje na sve veću razinu uspješnosti EPPO-a;	procjena štete (19,27 milijardi EUR 2023. u usporedbi s 14,1 milijardom EUR 2022. odnosno 5,4 milijarde 2021.); napominje da najveći udio primljenih operativnih inputa čine prijave privatnih subjekata (2494, tj. 29 % više nego 2022.) i nacionalnih tijela (1562, tj. 24 % više nego 2022.) te ***žali zbog toga što*** je broj prijava drugih institucija, tijela, ureda i agencija Unije i dalje vrlo nizak (108), što ukazuje na to da nije došlo do bitnijeg poboljšanja s njihove strane u otkrivanju i prijavljivanju kaznenih djela; primjećuje da broj optužnica (139 optužnice 2023. u usporedbi s njih 87 2022. odnosno njih 5 2021.) kao i broj naloga za zamrzavanje koje je dobio EPPO (1,5 milijardi EUR u usporedbi s 359,1 milijunom EUR 2022. tj. 147 milijuna EUR 2021.) upućuje na sve veću razinu uspješnosti EPPO-a;
	Or. en

Amandman 20
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.a konstatira da u dva od tri slučaja Ured europskog javnog tužitelja ne pokreće istragu nakon upozorenja;
	Or. fr

Amandman 21
Pasquale Tridico

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. izražava zabrinutost zbog sve većeg	31. izražava zabrinutost zbog sve većeg

broja istraga EPPO-a u vezi s provedbom planova za oporavak i otpornost (233 istrage na kraju 2023. u usporedbi s 15 predmeta na kraju 2022.) i s time povezane procijene nastale financijske štete (1,86 milijardi EUR); naglašava da relevantne analize upućuju na mogući eksponencijalni porast slučajeva prijevare, korupcije, dvostrukog financiranja i sukoba interesa u narednim godinama; poziva EPPO, Komisiju i OLAF da blisko surađuju kako bi utjecaj takvih prijevarnih aktivnosti na proračun Unije sveli na najmanju moguću mjeru i zaštitili postizanje ciljeva Instrumenta za oporavak i otpornost;

broja istraga EPPO-a u vezi s provedbom planova za oporavak i otpornost (233 istrage na kraju 2023. u usporedbi s 15 predmeta na kraju 2022.) i s time povezane procijene nastale financijske štete (1,86 milijardi EUR); ***posebno je zabrinut zbog toga što države članice nisu prijavile nijedan slučaj prijevare povezane s Mehanizmom za oporavak i otpornost unatoč tom velikom broju istraga;*** naglašava da relevantne analize upućuju na mogući eksponencijalni porast slučajeva prijevare, korupcije, dvostrukog financiranja i sukoba interesa u narednim godinama; ***izražava zabrinutost zbog toga što je taj trend posebno zabrinjavajući kad je riječ o Italiji, koja sama čini 75 % ukupnog broja istraga;*** poziva EPPO, Komisiju i OLAF da blisko surađuju kako bi utjecaj takvih prijevarnih aktivnosti na proračun Unije sveli na najmanju moguću mjeru i zaštitili postizanje ciljeva Instrumenta za oporavak i otpornost; ***podsjeća na poziv Komisiji da EPPO-u pruži odgovarajuće smjernice o načinu podupiranja i zalaganja za donošenje korektivnih mjera koje slijedi nakon EPPO-ovih neovisnih istraga i kaznenog progona prijevara koje utječu na Mehanizam za oporavak i otpornost te da obavješćuje proračunsko tijelo o dostupnim mogućnostima;***

Or. en

Amandman 22
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. izražava zabrinutost zbog sve većeg broja istraga EPPO-a u vezi s provedbom planova za oporavak i otpornost (233 istrage na kraju 2023. u usporedbi s 15 predmeta na kraju 2022.) i s time povezane	31. izražava zabrinutost zbog sve većeg broja istraga EPPO-a u vezi s provedbom planova za oporavak i otpornost (233 istrage na kraju 2023. u usporedbi s 15 predmeta na kraju 2022.) i s time povezane

procijene nastale financijske štete (1,86 milijardi EUR); naglašava da relevantne analize upućuju na mogući eksponencijalni porast slučajeva prijevare, korupcije, dvostrukog financiranja i sukoba interesa u narednim godinama; poziva EPPO, Komisiju i OLAF da blisko surađuju kako bi utjecaj takvih prijevarnih aktivnosti na proračun Unije sveli na najmanju moguću mjeru i zaštitili postizanje ciljeva Instrumenta za oporavak i otpornost;	procijene nastale financijske štete (1,86 milijardi EUR); naglašava da relevantne analize upućuju na mogući eksponencijalni porast slučajeva prijevare, korupcije, dvostrukog financiranja i sukoba interesa u narednim godinama; poziva EPPO ***da sustavno analizira i utvrđuje obrasce prijevara u državama članicama u kojima je otkriveno više slučajeva u okviru Mehanizma za oporavak i otpornost te da o tim obrascima obavijesti države članice, Komisiju i Radnu skupinu za oporavak i otpornost radi poboljšanja preventivnih mjera za ublažavanje slučajeva prijevara; poziva EPPO***, Komisiju i OLAF da blisko surađuju kako bi utjecaj takvih prijevarnih aktivnosti na proračun Unije sveli na najmanju moguću mjeru i zaštitili postizanje ciljeva Instrumenta za oporavak i otpornost;
	Or. en

Amandman 23
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.a ističe ključnu ulogu EPPO-a i OLAF-a u zaštiti financijskih interesa Europske unije u svim državama članicama; poziva na davanje prednosti istragama zlouporabe sredstava EU-a u državama članicama s trajno visokim razinama korupcije, s posebnim naglaskom na vladama u kojima je sustavna korupcija u više navrata istaknuta u istragama OLAF-a i dosljedno razmatrana u preporukama Europske komisije za pojedine zemlje; izražava duboku zabrinutost zbog trenutačne raširenosti vladinih slučajeva korupcije u koje je uključena mađarska vlada, što je vidljivo iz nedavnih sankcija koje su u okviru Globalnog zakona Magnicki o

	odgovornosti za ljudska prava nametnute ministru na čelu Ureda premijera, odgovornom za nacionalne sigurnosne i obavještajne službe; ističe da taj zabrinjavajući razvoj događaja naglašava hitnu potrebu za jačanjem mehanizama EU-a za učinkovitu borbu protiv sustavnih prijevara i korupcije;

Or. en

Amandman 24
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 35.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
35. ističe da je 2023. stopa popunjenosti u središnjem uredu iznosila 92,97 % jer je bilo popunjeno 238 od 256 radnih mjesta planiranih u proračunu; napominje da je od 140 radnih mjesta predviđenih za delegirane europske tužitelje njih 130 bilo popunjeno na kraju 2023., dok je još 10 delegiranih europskih tužitelja započelo s radom početkom 2024., čime je ostvarena stopostotna popunjenost; primjećuje da je EPPO ojačao svoje kapacitete za provođenje pravodobnih i transparentnih postupaka zapošljavanja zaključivši 24 postupka odabira 2023. na temelju kojih je zaposlio 45 članova statutarnog osoblja i 8 novih europskih tužitelja te je usto imenovano i 35 novih delegiranih europskih tužitelja;	*(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)*

Or. en

Amandman 25
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
37. ***shvaća*** da je luksemburško tržište rada vrlo konkurentno, da financijski uvjeti koje nudi uprava Unije nisu privlačni u usporedbi s lokalnim tržištem (koje je podložno raznim indeksacijama plaća tijekom godine) i da se njima ne uzimaju u obzir visoki troškovi života u toj državi, koji su porasli zbog stope inflacije i većih troškova stanovanja; napominje da EPPO svojim članovima osoblja ne može ponuditi karijeru koja bi im omogućila da postanu dužnosnici EU-a te da su njegova radna mjesta stoga još manje privlačna od onih u četirima drugim institucijama Unije koje djeluju u Luksemburgu; naglašava da to dovodi do vrlo ograničenog broja prijava za slobodna radna mjesta ili do toga da izabrani kandidati odbiju ponudu za zapošljavanje zbog visokih troškova života;	37. ***sa zabrinutošću napominje*** da je luksemburško tržište rada vrlo konkurentno, da financijski uvjeti koje nudi uprava Unije nisu privlačni u usporedbi s lokalnim tržištem (koje je podložno raznim indeksacijama plaća tijekom godine) i da se njima ne uzimaju u obzir visoki troškovi života u toj državi, koji su porasli zbog stope inflacije i većih troškova stanovanja; napominje da EPPO svojim članovima osoblja ne može ponuditi karijeru koja bi im omogućila da postanu dužnosnici EU-a te da su njegova radna mjesta stoga još manje privlačna od onih u četirima drugim institucijama Unije koje djeluju u Luksemburgu; naglašava da to dovodi do vrlo ograničenog broja prijava za slobodna radna mjesta ili do toga da izabrani kandidati odbiju ponudu za zapošljavanje zbog visokih troškova života; ***poziva EPPO i Komisiju da provedu mjere kojima se povećava privlačnost EPPO-a visokokvalificiranim stručnjacima s međunarodnim iskustvom, kao što je naknada za stanovanje za osoblje nižih razreda koju je proračunsko tijelo odobrilo za 2025., u skladu s preporukom Međuinstitucijske skupine na visokoj razini;***
	Or. en

Amandman 26
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 37.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	37.a primjećuje prekomjernu zastupljenost određenih nacionalnosti među osobljem;
	Or. fr

Amandman 27
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. primjećuje da se na kraju 2023. na odgovarajući način nastojala postići geografska i rodna ravnoteža među 238 članova osoblja (koje broji 137 muškarca i 101 žena); smatra da raščlambu po državljanstvu zaposlenih u EPPO-u stalno prate osobe koje zapošljavaju nove članove osoblja ne bi li se na taj način osigurala ravnoteža, posebno s obzirom na nejednaku raspodjelu kandidata, pri čemu su među zaposlenima iz 26 različitih država najviše zastupljeni državljani Italije (34), Rumunjske (33), Grčke (26) i Belgije (24); primjećuje, međutim, da rodna raspodjela među višim rukovodećim položajima (4 naprema 1) i dalje nije optimalna te traži da se taj aspekt uzme u obzir u okviru cjelokupne strategije raznolikosti;	39. primjećuje da se na kraju 2023. na odgovarajući način nastojala postići geografska i rodna ravnoteža među 238 članova osoblja (koje broji 137 muškarca i 101 žena); smatra da raščlambu po državljanstvu zaposlenih u EPPO-u stalno prate osobe koje zapošljavaju nove članove osoblja ne bi li se na taj način osigurala ravnoteža, posebno s obzirom na nejednaku raspodjelu kandidata, pri čemu su među zaposlenima iz 26 različitih država najviše zastupljeni državljani Italije (34), Rumunjske (33), Grčke (26) i Belgije (24); primjećuje, međutim, da rodna raspodjela među višim rukovodećim položajima (4 naprema 1) i dalje nije optimalna te traži da se taj aspekt uzme u obzir u okviru cjelokupne strategije raznolikosti; ***žali zbog toga što je rodna raspodjela među višim rukovodećim položajima i dalje neujednačena; poziva na donošenje akcijskog plana za rodnu ravnopravnost s jasnim ciljevima rodne ravnoteže na vodećim položajima i na objavljivanje godišnjeg izvješća o rodnoj ravnopravnosti, uključujući konkretne mjere za uklanjanje rodnih razlika u zapošljavanju i napredovanju u karijeri;***

Or. en

Amandman 28
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. primjećuje da se na kraju 2023. na odgovarajući način nastojala postići geografska i rodna ravnoteža među 238 članova osoblja (koje broji 137 muškarca i 101 žena); smatra da raščlambu po državljanstvu zaposlenih u EPPO-u stalno prate osobe koje zapošljavaju nove članove osoblja ne bi li se na taj način osigurala ravnoteža, posebno s obzirom na nejednaku raspodjelu kandidata, pri čemu su među zaposlenima iz 26 različitih država najviše zastupljeni državljani Italije (34), Rumunjske (33), Grčke (26) i Belgije (24); ***primjećuje, međutim, da rodna raspodjela među*** višim rukovodećim položajima (4 naprema 1) i dalje nije ***optimalna te traži da se taj aspekt uzme u obzir*** u okviru cjelokupne strategije raznolikosti;	39. primjećuje da se na kraju 2023. na odgovarajući način nastojala postići geografska i rodna ravnoteža među 238 članova osoblja (koje broji 137 muškarca i 101 žena); smatra da raščlambu po državljanstvu zaposlenih u EPPO-u stalno prate osobe koje zapošljavaju nove članove osoblja ne bi li se na taj način osigurala ravnoteža, posebno s obzirom na nejednaku raspodjelu kandidata, pri čemu su među zaposlenima iz 26 različitih država najviše zastupljeni državljani Italije (34), Rumunjske (33), Grčke (26) i Belgije (24); ***izražava zabrinutost zbog znatne rodne neravnoteže na*** višim rukovodećim položajima (4 naprema 1)***, što*** i dalje nije ***u skladu s načelima rodne ravnopravnosti; poziva na prioritetno rješavanje tog pitanja*** u okviru cjelokupne strategije raznolikosti;
	Or. en

Amandman 29
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	39.a podsjeća ne to da, u skladu s Ugovorom o Europskoj uniji, EU i njegove institucije promiču solidarnost te ravnopravnost žena i muškaraca;
	Or. en

Amandman 30
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	39.b poziva instituciju da se suzdrži od promicanja, širenja i podupiranja rodne i „woke” ideologije te da poštuje Ugovor i njegove odredbe, kao i da poštuje nacionalne identitete država članica, koji su svojstveni njihovim temeljnim strukturama, povijesti, vjeri i tradicijama.

Or. en

Amandman 31
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije
Stavak 39.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
39. primjećuje da se na kraju 2023. na odgovarajući način nastojala postići geografska i rodna ravnoteža među 238 članova osoblja (koje broji 137 muškarca i 101 žena); smatra da raščlambu po državljanstvu zaposlenih u EPPO-u stalno prate osobe koje zapošljavaju nove članove osoblja ne bi li se na taj način osigurala ravnoteža, posebno s obzirom na nejednaku raspodjelu kandidata, pri čemu su među zaposlenima iz 26 različitih država najviše zastupljeni državljani Italije (34), Rumunjske (33), Grčke (26) i Belgije (24); ***primjećuje,*** međutim, ***da rodna raspodjela među*** višim rukovodećim položajima (4 naprema 1) i dalje nije ***optimalna*** te traži da se taj aspekt uzme u obzir u okviru cjelokupne strategije raznolikosti;	39. primjećuje da se na kraju 2023. na odgovarajući način nastojala postići geografska i rodna ravnoteža među 238 članova osoblja (koje broji 137 muškarca i 101 žena); smatra da raščlambu po državljanstvu zaposlenih u EPPO-u stalno prate osobe koje zapošljavaju nove članove osoblja ne bi li se na taj način osigurala ravnoteža, posebno s obzirom na nejednaku raspodjelu kandidata, pri čemu su među zaposlenima iz 26 različitih država najviše zastupljeni državljani Italije (34), Rumunjske (33), Grčke (26) i Belgije (24); međutim, ***izražava zabrinutost zbog ustrajnosti rodne neravnoteže na*** višim rukovodećim položajima (4 naprema 1)***, što*** i dalje nije ***optimalno,*** te traži da se taj aspekt uzme u obzir u okviru cjelokupne strategije raznolikosti;

Or. en

Amandman 32
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 40.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	40.a poziva EPPO da objavi godišnje izvješće o raznolikosti i uključenosti, razvrstano prema spolu, državljanstvu i kategoriji zapošljavanja, kako bi se pratile i aktivno rješavale razlike; potiče EPPO da donese proaktivne mjere kako bi osigurao uravnoteženu zastupljenost nacionalnosti među svojim osobljem, odražavajući raznolikost država članica sudionica;

Or. en

Amandman 33
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 42.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	42.a ističe potrebu za većim prilikama za razvoj karijere za delegirane europske tužitelje kako bi se privukli i zadržali iskusni stručnjaci; poziva na poboljšanje uvjeta zapošljavanja, uključujući jasan put napredovanja u karijeri i standardizaciju sustava socijalne sigurnosti i mirovinskog osiguranja u svim državama članicama sudionicama, čime bi se osiguralo da razlike u plaćama među državama članicama ne odvraćaju kvalificirane kandidate od prijave;

Or. en

Amandman 34
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 51.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
51. ***napominje*** da nije prijavljen nijedan slučaj izgaranja na poslu ili uznemiravanja te da je broj dugotrajnih bolovanja vrlo ograničen; pozdravlja činjenicu da je EPPO svjestan svoje dužnosti promicanja i očuvanja zdravlja i dobrobiti među osobljem, kao i praksi praćenja za postizanje takvog razumijevanja kojima se uzimaju u obzir neiskorišteni godišnji odmor, prijenos godišnjeg odmora i odsustva, broj zaposlenika na dugotrajnom bolovanju i trajanje odsutnosti; podsjeća da je bitno da glavni europski tužitelj i europski tužitelji uspostave jasan i strukturirani postupak za prijavljivanje slučajeva uznemiravanja te da ga obznane cjelokupnom osoblju;	51. ***pozdravlja činjenicu*** da nije prijavljen nijedan slučaj izgaranja na poslu ili uznemiravanja te da je broj dugotrajnih bolovanja vrlo ograničen; pozdravlja činjenicu da je EPPO svjestan svoje dužnosti promicanja i očuvanja zdravlja i dobrobiti među osobljem, kao i praksi praćenja za postizanje takvog razumijevanja kojima se uzimaju u obzir neiskorišteni godišnji odmor, prijenos godišnjeg odmora i odsustva, broj zaposlenika na dugotrajnom bolovanju i trajanje odsutnosti; podsjeća da je bitno da glavni europski tužitelj i europski tužitelji uspostave jasan i strukturirani postupak za prijavljivanje slučajeva uznemiravanja te da ga obznane cjelokupnom osoblju;

Or. en

Amandman 35
Csaba Molnár, Marit Maij

Prijedlog rezolucije
Stavak 52.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
52. primjećuje da je početkom 2023. središnji ured EPPO-a proveo pilot-projekt stažiranja, te da su u sektoru pravne službe EPPO-a primljena dva stažista, nakon kojih su u ožujku i rujnu 2023. došla još dva stažista u okviru plaćenog petomjesečnog stažiranja uz fizičku prisutnost; napominje da je, na temelju pozitivnih zaključaka pilot-projekta, izrađena politika stažiranja koja je odobrena 2024., nakon čega je iste godine započeo prvi ciklus stažiranja; pozdravlja inicijativu za pokretanje moguće suradnje s lokalnim sveučilištem, ***koja bi mogla*** ponuditi zanimljive mogućnosti za daljnji razvoj programa za	52. primjećuje da je početkom 2023. središnji ured EPPO-a proveo pilot-projekt stažiranja, te da su u sektoru pravne službe EPPO-a primljena dva stažista, nakon kojih su u ožujku i rujnu 2023. došla još dva stažista u okviru plaćenog petomjesečnog stažiranja uz fizičku prisutnost; napominje da je, na temelju pozitivnih zaključaka pilot-projekta, izrađena politika stažiranja koja je odobrena 2024., nakon čega je iste godine započeo prvi ciklus stažiranja; pozdravlja inicijativu za pokretanje moguće suradnje s lokalnim sveučilištem, ***te, ako bude uspješna, poziva na njezino proširenje na druga sveučilišta diljem EU-***

rano privlačenje različitih talenata;	***a, što bi moglo*** ponuditi zanimljive mogućnosti za daljnji razvoj programa za rano privlačenje različitih talenata; ***naglašava da visoki troškovi života u Luksemburgu predstavljaju znatnu prepreku za potencijalne pripravnike; ističe da bi pripravništva trebala biti plaćena u skladu s Rezolucijom Europskog parlamenta od 14. lipnja 2023. o kvalitetnim pripravništvima u Uniji (2020/2005(INL)), u kojoj se poziva na to da sva pripravništva u Europi budu plaćena;***

Or. en

Amandman 36
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 54.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	54.a podsjeća na to da je u skladu s Ugovorom o Europskoj uniji cilj EU-a i njegovih institucija promicanje mira, njegovih vrijednosti i dobrobiti njegovih naroda, očuvanje mira, sprečavanje sukoba i jačanje međunarodne sigurnosti;

Or. en

Amandman 37
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije
Stavak 55.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
55. shvaća da se etički okvir EPPO-a postupno izgrađuje; primjećuje da su temeljne vrijednosti tog etičkog okvira jasno utvrđene u kodeksima ponašanja u	55. shvaća da se etički okvir EPPO-a postupno izgrađuje; primjećuje da su temeljne vrijednosti tog etičkog okvira jasno utvrđene u kodeksima ponašanja u

kojima se navode standardi ponašanja koji se očekuju od zaposlenika na svim razinama; također primjećuje da etički okvir ovisi o Kodeksu EPPO-a o dobrom ponašanju zaposlenih u upravi, njegovoj strategiji za borbu protiv prijevara i programu obuke o etici, koji obuhvaća uznemiravanje, zviždače, sprečavanje sukoba interesa i druga etička pitanja; napominje da osoblje EPPO-a nije obvezno pohađati tu obuku;	kojima se navode standardi ponašanja koji se očekuju od zaposlenika na svim razinama; također primjećuje da etički okvir ovisi o Kodeksu EPPO-a o dobrom ponašanju zaposlenih u upravi, njegovoj strategiji za borbu protiv prijevara i programu obuke o etici, koji obuhvaća uznemiravanje, zviždače, sprečavanje sukoba interesa i druga etička pitanja; napominje da osoblje EPPO-a nije obvezno pohađati tu obuku; ***poziva na obvezno osposobljavanje o etici i transparentnosti za cjelokupno osoblje kako bi se osiguralo dosljedno razumijevanje i primjena kodeksa ponašanja EPPO-a.***

Or. en

Amandman 38
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 55.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
55. shvaća da se etički okvir EPPO-a postupno izgrađuje; primjećuje da su temeljne vrijednosti tog etičkog okvira jasno utvrđene u kodeksima ponašanja u kojima se navode standardi ponašanja koji se očekuju od zaposlenika na svim razinama; također primjećuje da etički okvir ovisi o Kodeksu EPPO-a o dobrom ponašanju zaposlenih u upravi, njegovoj strategiji za borbu protiv prijevara i programu obuke o etici, koji obuhvaća uznemiravanje, zviždače, sprečavanje sukoba interesa i druga etička pitanja; ***napominje da*** osoblje EPPO-a nije obvezno pohađati tu obuku;	55. shvaća da se etički okvir EPPO-a postupno izgrađuje; primjećuje da su temeljne vrijednosti tog etičkog okvira jasno utvrđene u kodeksima ponašanja u kojima se navode standardi ponašanja koji se očekuju od zaposlenika na svim razinama; također primjećuje da etički okvir ovisi o Kodeksu EPPO-a o dobrom ponašanju zaposlenih u upravi, njegovoj strategiji za borbu protiv prijevara i programu obuke o etici, koji obuhvaća uznemiravanje, zviždače, sprečavanje sukoba interesa i druga etička pitanja; ***žali zbog toga što*** osoblje EPPO-a nije obvezno pohađati tu obuku;

Or. en

Amandman 39
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 57.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
57. napominje da 2023. nije bilo prijavljenih slučajeva sukoba interesa koji su se mogli dokazati; svjestan je da su, dok se osmišljava strukturirana politika o sukobu interesa, uspostavljeni namjenski obrasci za izjave o sukobu interesa i da su pravila o sukobu interesa na snazi za članove kolegija, delegirane europske tužitelje, članove osoblja operativnih odjela i druga osjetljiva radna mjesta;	57. napominje da 2023. nije bilo prijavljenih slučajeva sukoba interesa koji su se mogli dokazati; svjestan je da su, dok se osmišljava strukturirana politika o sukobu interesa, uspostavljeni namjenski obrasci za izjave o sukobu interesa i da su pravila o sukobu interesa na snazi za članove kolegija, delegirane europske tužitelje, članove osoblja operativnih odjela i druga osjetljiva radna mjesta; ***potiče EPPO da dovrši donošenje svoje sveobuhvatne politike o sukobu interesa;***

Or. en

Amandman 40
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 57.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	57.a prima na znanje mjere za sprečavanje sukoba interesa u EPPO-u, uključujući obrasce za izjavu o sukobu interesa za članove kolegija, delegirane europske tužitelje i članove osoblja na osjetljivim položajima; pozdravlja aktualni razvoj strukturirane politike o sukobu interesa i poziva na njezino brzo donošenje; nadalje poziva na provedbu obveznoga godišnjeg osposobljavanja o etici i integritetu za cjelokupno osoblje EPPO-a, s posebnim naglaskom na profesionalnoj neovisnosti, zaštiti zviždača i sprečavanju neprimjerenog vanjskog utjecaja;

Or. en

Amandman 41
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 57.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	57.b potiče EPPO da poboljša svoj okvir za unutarnji integritet tako što će zahtijevati javno otkrivanje svih financijskih interesa i vanjskih aktivnosti viših dužnosnika, uključujući članove Kolegija; poziva na periodičnu reviziju tih objava kako bi se utvrdili i ublažili potencijalni rizici od neprimjerenog utjecaja;

Or. en

Amandman 42
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 58.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	58.a poziva na uspostavu neovisnog odjela za nadzor etičnosti ili sličnog tijela u okviru EPPO-a koji bi provodio sustavne revizije mogućih sukoba interesa, posebno u pogledu dodjele ugovora, financijskih transakcija i tranzicije nakon prestanka radnog odnosa; naglašava potrebu za jasnim i provedivim ograničenjima zapošljavanja nakon isteka mandata, uključujući produljeno razdoblje mirovanja za više dužnosnike prije nego što mogu sudjelovati u aktivnostima privatnog sektora povezanima s istragama EPPO-a;

Or. en

Amandman 43
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 58.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	58.b poziva na uvođenje snažnije politike rotirajućih vrata, uključujući produljeno razdoblje mirovanja od najmanje dvije godine za visoke dužnosnike EPPO-a prije nego što se mogu zaposliti u privatnom sektoru u vezi s istragama EPPO-a; traži od EPPO-a da provede godišnje preispitivanje usklađenosti s tim ograničenjima nakon prestanka radnog odnosa;

Or. en

Amandman 44
Csaba Molnár, Marit Maij

Prijedlog rezolucije
Stavak 59.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
59. ***podsjeća da EPPO treba donijeti*** poseban postupak za zviždače i borbu protiv osvete kako bi se provedbena pravila integrirala u Pravilnik o osoblju koji je donio kolegij (Odluka kolegija 2021/077 o utvrđivanju smjernica o zviždačima primjenjivih u okviru EPPO-a) i kako bi se popratio članak 45. stavak 12. financijskih pravila EPPO-a (o utvrđivanju mjera koje treba poduzeti u danim okolnostima); pozdravlja inicijativu za jačanje interne komunikacije o prvoj mreži povjerljivih savjetnika i o odredbama protiv uznemiravanja te za informiranje svih nacionalnih pomoćnika delegiranih europskih tužitelja o mehanizmu za	59. ***poziva EPPO da donese*** poseban postupak za zviždače i borbu protiv osvete kako bi se provedbena pravila integrirala u Pravilnik o osoblju koji je donio kolegij (Odluka kolegija 2021/077 o utvrđivanju smjernica o zviždačima primjenjivih u okviru EPPO-a) i kako bi se popratio članak 45. stavak 12. financijskih pravila EPPO-a (o utvrđivanju mjera koje treba poduzeti u danim okolnostima) ***kako bi se osiguralo sigurno i zaštićeno mjesto rada***; pozdravlja inicijativu za jačanje interne komunikacije o prvoj mreži povjerljivih savjetnika i o odredbama protiv uznemiravanja te za informiranje svih nacionalnih pomoćnika delegiranih

zviždače u slučaju kršenja koja su u nadležnosti EPPO-a;

europskih tužitelja o mehanizmu za zviždače u slučaju kršenja koja su u nadležnosti EPPO-a;

Or. en

Amandman 45
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 59.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	59.a poziva Ured europskog javnog tužitelja da u svoje razne etičke odbore uključi oporbene političare i stručnjake koji nisu povezani s Komisijom ili Uredom javnog tužitelja;

Or. fr

Amandman 46
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije
Stavak 71.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
71. prima na znanje potrebu EPPO-a za modernom opremom***, kibernetičkom sigurnošću*** i IT sustavima za rješavanje sve složenijih kaznenih djela koja često uključuju digitalne elemente i metodologiju; podržava EPPO u njegovu zahtjevu za dodjelu sredstava radi zaštite njegove kibernetičke sigurnosti;	71. prima na znanje potrebu EPPO-a za modernom opremom i IT sustavima za rješavanje sve složenijih kaznenih djela koja često uključuju digitalne elemente i metodologiju; ***također naglašava da je hitno potrebno razviti snažan okvir za kibernetičku sigurnost s obzirom na sve veće rizike koje predstavljaju visokotehnološke kriminalne mreže i moguće strano upletanje putem kibernetičkih napada;*** podržava EPPO u njegovu zahtjevu za dodjelu sredstava radi zaštite njegove kibernetičke sigurnosti ***i poziva na brzu provedbu snažne strategije za kibernetičku sigurnost kako bi se***

zaštitile operacije i cjelovitost podataka EPPO-a;

Or. en

Amandman 47
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 75.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
75. smatra da bi luksemburška tijela koja osiguravaju sjedište EPPO-a trebala razmotriti njegovu održivost i energetsku učinkovitost, ***po mogućnosti poduzimanjem konkretnih mjera za obnovljivu energiju*** kao što su ***ugradnja solarnih ploča, neutralizacija*** emisija CO2 i ***usvajanje*** sustava ekološkog upravljanja i neovisnog ocjenjivanja za evaluaciju, izvješćivanje, ***poboljšanje*** ekološke učinkovitosti organizacija i uštedu energije; poziva Komisiju da ***istraži može li se olakšati dijalog s lokalnim domaćinom*** kako bi se ***postigla optimizacija upotrebe*** resursa;	75. smatra da bi luksemburška tijela koja osiguravaju sjedište EPPO-a trebala razmotriti njegovu održivost i energetsku učinkovitost, ***poziva EPPO da se uključi u rasprave s luksemburškim tijelima kako bi se istražile konkretne mjere za poboljšanje ekološkog otiska njegovih prostora, uključujući ugradnju obnovljivih izvora energije*** kao što su ***solarne ploče, uvođenje mjera za neutralizaciju*** emisija CO2 i ***provedbu*** sustava ekološkog upravljanja i neovisnog ocjenjivanja za evaluaciju, izvješćivanje, ***povećanje*** ekološke učinkovitosti organizacija i uštedu energije; poziva Komisiju da ***olakša dijalog između EPPO-a i tijela lokalnog domaćina*** kako bi se ***osigurala optimalna upotreba*** resursa ***i usklađenost operacija EPPO-a s održivošću Unije***;

Or. en

Amandman 48
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 75.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	75.a poziva EPPO da razvije i provede

interni plan za zelenu tranziciju, uključujući praćenje ugljičnog otiska, obvezne mjere energetske učinkovitosti i kriterije održivosti za javnu nabavu i operativne postupke, radi postizanja klimatske neutralnosti u svojim operacijama do 2030.;

Or. en

Amandman 49
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 76.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	76.a traži od institucije da Europskom parlamentu i njegovu Odboru za proračunski nadzor da preporuke o novim načinima borbe protiv povreda dužnosti i zlouporabe sredstava EU-a na temelju vlastitog institucijskog iskustva i znanja stečenog u slučajevima iz prošlosti te da razmjenjuje najbolje prakse jer je dokazano da financijski interesi Europske unije u Europskom parlamentu nisu bili dobro zaštićeni; kako je otkriveno u kaznenom predmetu i istragama, smatra da bi Parlament mogao imati koristi od nove perspektive i doprinosa institucije;

Or. en

Amandman 50
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije
Stavak 77.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
77. smatra da se uloga EPPO-a kao jedne od glavnih operativnih sastavnica	77. smatra da se uloga EPPO-a kao jedne od glavnih operativnih sastavnica

strukture Unije za borbu protiv prijevara može učinkovito ostvariti samo intenzivnom suradnjom i ***koordinacijom s partnerima i dionicima***; potiče EPPO da nastavi ulagati napore u komunikaciju i koordinaciju ***s nekoliko partnera, čije je djelovanje osmišljeno tako da se uzajamno nadopunjuju***;	strukture Unije za borbu protiv prijevara može učinkovito ostvariti samo intenzivnom suradnjom i ***potporom partnera i dionika***; potiče EPPO da nastavi ulagati napore u komunikaciju i koordinaciju ***sa svojim partnerima, uz potpuno poštovanje neovisnosti EPPO-a***;

Or. en

Amandman 51
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu, Gerben-Jan Gerbrandy

Prijedlog rezolucije
Stavak 78.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
78. pozdravlja inicijative koje su pokrenuli OLAF i EPPO za jačanje ***operativnog dijaloga te razvoj povjerenja*** i razmjenu znanja među uključenim akterima; cijeni prvu međunarodnu konferenciju kojom se omogućuje razmjena gledišta između tužitelja EPPO-a i istražitelja OLAF-a, čiji je domaćin bio Parlament 2024. godine***, te smatra da je to primjer za budućnost***; naglašava da revizija regulatornih okvira OLAF-a i EPPO-a pruža priliku za ponovno razmatranje mnogih aspekata njihova zajedničkog rada s obzirom na iskustva stečena u prvim godinama operativnog djelovanja EPPO-a ***i*** posebno uzimajući u obzir otvaranje dodatnih istraga OLAF-a i administrativnih istraga za potporu EPPO-u***; naglašava da dijalog i suradnju treba podržati ne samo kao spontanu inicijativu, već ih treba učiniti učinkovitijima uspostavom međuinstitucijskog, dobro disciplniranog foruma koji će stvoriti priliku za uzajamnu i sinergijsku suradnju u izvršavanju mandata EPPO-a i OLAF-a*** kako bi se ***optimizirala*** učinkovitost i djelotvornost dostupnih sredstava	78. pozdravlja inicijative koje su pokrenuli OLAF i EPPO za jačanje ***i racionalizaciju njihove operativne suradnje*** i razmjenu znanja među uključenim akterima; cijeni prvu međunarodnu konferenciju kojom se omogućuje razmjena gledišta između tužitelja EPPO-a i istražitelja OLAF-a, čiji je domaćin bio Parlament 2024. godine; naglašava da revizija regulatornih okvira OLAF-a i EPPO-a pruža priliku za ponovno razmatranje mnogih aspekata njihova zajedničkog rada s obzirom na iskustva stečena u prvim godinama operativnog djelovanja EPPO-a***,*** posebno uzimajući u obzir otvaranje dodatnih istraga OLAF-a i administrativnih istraga za potporu EPPO-u***, kao i veću ulogu OLAF-a u otkrivanju prijevara i izvješćivanju EPPO-a o njima u znak potpore sanaciji štete nastale u proračunu EU-a; smatra da bi dijalog i suradnja u okviru strukture za borbu protiv prijevara mogli biti učinkovitiji uspostavom redovitog međuinstitucijskog foruma*** kako bi se ***optimirala*** učinkovitost i djelotvornost dostupnih sredstava

djelovanja;	***djelovanju***;

Or. en

Amandman 52
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 79.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
79. očekuje da će radna skupina osnovana s Komisijom i sastanci o provedbi radnog dogovora Komisije i EPPO-a osigurati da obavijesti EPPO-a u svrhu administrativnog povrata, kako je predviđeno člankom 103. stavkom 2. točkom (c) Uredbe (EU) 2017/1939, propisno i učinkovito omoguće Komisiji da maksimalno poveća povrat iznosa u proračun Unije, poštujući pritom povjerljivost i pravilno provođenje istražnih mjera; naglašava da u tom pogledu nijedna strana još nije dostavila povratne informacije, što sprječava zakonodavce da steknu sveobuhvatno razumijevanje temeljnih pitanja te potiče EPPO i Komisiju da usvoje dogovoreni oblik za izvješćivanje Parlamenta; shvaća da bi to moglo zahtijevati odgovarajući razvoj EPPO-ova sustava vođenja predmeta i traži od Komisije da prednost da dodjeli sredstava EPPO-u kako bi se zadovoljila ta potreba;	79. očekuje da će radna skupina osnovana s Komisijom i sastanci o provedbi radnog dogovora Komisije i EPPO-a osigurati da obavijesti EPPO-a u svrhu administrativnog povrata, kako je predviđeno člankom 103. stavkom 2. točkom (c) Uredbe (EU) 2017/1939, propisno i učinkovito omoguće Komisiji da maksimalno poveća povrat iznosa u proračun Unije, poštujući pritom povjerljivost i pravilno provođenje istražnih mjera; naglašava da u tom pogledu nijedna strana još nije dostavila povratne informacije, što sprječava zakonodavce da steknu sveobuhvatno razumijevanje temeljnih pitanja***, uključujući konkretne iznose na godišnjoj razini koje je Komisija vratila iz država članica u slučajevima kad je oštećen proračun EU-a; ističe da je povrat sredstava koji provode nacionalna tijela i dalje u nadležnosti Komisije, kako je navedeno u mandatnom pismu za povjerenika za proračun i borbu protiv prijevara, dok EPPO nema mandat za daljnje postupanje u vezi s postupkom povrata; poziva države članice da ojačaju suradnju i obavijeste Komisiju i EPPO o konačnim zapljenama; poziva na reviziju relevantnih uredbi kako bi se pojasnila uloga EPPO-a u postupku povrata;*** te potiče EPPO i Komisiju da usvoje dogovoreni oblik za izvješćivanje Parlamenta; shvaća da bi to moglo zahtijevati odgovarajući razvoj EPPO-ova sustava vođenja predmeta i traži od

Komisije da prednost da dodjeli sredstava EPPO-u kako bi se zadovoljila ta potreba;

Or. en

Amandman 53
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 79.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	79.a pozdravlja inicijative koje su pokrenuli OLAF i EPPO za jačanje operativnog dijaloga i poboljšanje koordinacije; ističe važnost potpune i učinkovite razmjene podataka između EPPO-a, OLAF-a, Eurojusta i Europola kako bi se osigurala neometana suradnja u borbi protiv prekograničnih prijevara; poziva na osnivanje zajedničke radne skupine za nadzor integracije podataka i učinkovitosti upravljanja predmetima među tim tijelima;

Or. en

Amandman 54
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 80.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
80. pozdravlja pojačanu suradnju s Europolom; primjećuje da bi program ODIN (operativna mreža digitalne infrastrukture) omogućio potpuno iskorištavanje količine podataka koje EPPO prikuplja svojim istragama (više od 1000 terabajta, pri čemu će ta brojka rasti); napominje da je u tom okviru EPPO utvrdio moguća kaznena djela izvan svoje	80. pozdravlja pojačanu suradnju s Europolom; primjećuje da bi program ODIN (operativna mreža digitalne infrastrukture) omogućio potpuno iskorištavanje količine podataka koje EPPO prikuplja svojim istragama (više od 1000 terabajta, pri čemu će ta brojka rasti); napominje da je u tom okviru EPPO utvrdio moguća kaznena djela izvan svoje

nadležnosti, uključujući organizirani kriminal, trgovinu drogom, nezakonitu proizvodnju cigareta, investicijske prijevare, nezakonito kockanje i prostituciju (kaznena djela koja nisu povezana sa zaštitom financijskih interesa EU-a) i druga kaznena djela koja su dovela do prijenosa nekoliko spisa kao ključnih dokaza u tekućim nacionalnim istragama te da su nacionalni uredi tužitelja pokrenuli 28 novih predmeta kako bi se dodatno istražila ta kaznena djela koja nisu povezana sa zaštitom financijskih interesa EU-a, a koja su izvan nadležnosti EPPO-a; međutim, svjestan je činjenice da za tu analizu i druge analize suradnja s Europolom trpi ograničenja koja proizlaze iz nacionalnog postupovnog kaznenog prava i dostupnosti podataka u vlasništvu EPPO-a; smatra da, iako je potrebno dodatno poboljšati suradnju s Europolom, ona ne može u potpunosti zamijeniti razvoj interne analitičke platforme EPPO-a, koja je i dalje važna za brzo tumačenje podataka prikupljenih tijekom njegovih istraga i utvrđivanje operativnih strategija u prekograničnim slučajevima za koje je potreban pristup cijelom sustavu vođenja predmeta EPPO-a;	nadležnosti, uključujući organizirani kriminal, trgovinu drogom, nezakonitu proizvodnju cigareta, investicijske prijevare, nezakonito kockanje i prostituciju (kaznena djela koja nisu povezana sa zaštitom financijskih interesa EU-a) i druga kaznena djela koja su dovela do prijenosa nekoliko spisa kao ključnih dokaza u tekućim nacionalnim istragama te da su nacionalni uredi tužitelja pokrenuli 28 novih predmeta kako bi se dodatno istražila ta kaznena djela koja nisu povezana sa zaštitom financijskih interesa EU-a, a koja su izvan nadležnosti EPPO-a; međutim, svjestan je činjenice da za tu analizu i druge analize suradnja s Europolom trpi ograničenja koja proizlaze iz nacionalnog postupovnog kaznenog prava i dostupnosti podataka u vlasništvu EPPO-a; smatra da, iako je potrebno dodatno poboljšati suradnju s Europolom, ona ne može u potpunosti zamijeniti razvoj interne analitičke platforme EPPO-a, koja je i dalje važna za brzo tumačenje podataka prikupljenih tijekom njegovih istraga i utvrđivanje operativnih strategija u prekograničnim slučajevima za koje je potreban pristup cijelom sustavu vođenja predmeta EPPO-a; ***pozdravlja poziv EPPO-a na pojačanu suradnju s institucijama EU-a;***

Or. en

Amandman 55
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 81.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	81.a izražava zabrinutost zbog sve većeg broja slučajeva prijevare povezanih s Mehanizmom za oporavak i otpornost; poziva Komisiju da uvede obvezno izvješćivanje EPPO-a o svim slučajevima

prijevara u okviru Mehanizma za oporavak i otpornost te da uspostavi sustav ranog upozoravanja kojim se omogućuje pravodobno otkrivanje prijevarnih aktivnosti povezanih s dodjelom i trošenjem sredstava iz Mehanizma za oporavak i otpornost;

Or. en

Amandman 56
Pasquale Tridico

Prijedlog rezolucije
Stavak 81.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	81.a pozdravlja činjenicu da je EPPO u studenome 2024. potpisao radni dogovor s Europskim parlamentom kojim se uspostavljaju jasni modaliteti suradnje u svrhu zaštite financijskih interesa EU-a;

Or. en

Amandman 57
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 83.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
83. naročito pozdravlja sudjelovanje Poljske i Švedske u EPPO-u; svjestan je da će to utjecati na proračunske potrebe EPPO-a i podupire zahtjev EPPO-a da mu se osiguraju potrebna sredstva kako bi se iskoristilo sudjelovanje Poljske i Švedske u operativnim aktivnostima;	83. naročito pozdravlja sudjelovanje Poljske i Švedske u EPPO-u; svjestan je da će to utjecati na proračunske potrebe EPPO-a i podupire zahtjev EPPO-a da mu se osiguraju potrebna sredstva kako bi se iskoristilo sudjelovanje Poljske i Švedske u operativnim aktivnostima; ***pozdravlja uključivanje cilja pridruživanja EPPO-u u program nove irske vlade; poziva mađarsku vladu, kao jedinu preostalu državu članicu koja se još nije pridružila EPPO-u unatoč nepostojanju pravnih ili***

ustavnih prepreka za to, da se bez daljnje odgode pridruži EPPO-u; podsjeća da je široka javna potpora pristupanju Mađarske dokazana prikupljanjem 680 000 potpisa u korist pridruživanja EPPO-u, čime se ističe snažan društveni zahtjev za pojačanom pravnom zaštitom od prijevare i korupcije koja utječe na financijske interese Unije;

Or. en

Amandman 58
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Prijedlog rezolucije
Stavak 83.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	83.a podsjeća na to da se u Ugovoru o Europskoj uniji navodi da EU i njegove institucije poštuju jednakost država članica pred Ugovorima kao i njihove nacionalne identitete, koji su neodvojivo povezani s njihovim temeljnim političkim i ustavnim strukturama, uključujući regionalnu i lokalnu samoupravu;

Or. en

Amandman 59
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 83.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	83.b poziva instituciju da uvijek poštuje jednakost država članica i da uvijek jednako postupa prema njima, poštujući njihov suverenitet i njihove nacionalne identitete, koji su neodvojivo povezani s njihovim temeljnim političkim i ustavnim strukturama, uključujući regionalnu i

lokalnu samoupravu;

Or. en

Amandman 60
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 85.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	85.a oštro osuđuje kontinuirani nedostatak suradnje određenih država članica koje ne sudjeluju u EPPO-u u pružanju uzajamne pravne pomoći EPPO-u; potiče Komisiju da pokrene postupke zbog povrede prava protiv bilo koje države članice koja sustavno ometa istrage pod vodstvom EPPO-a; ponavlja svoj poziv Irskoj, Danskoj i Mađarskoj da poduzmu potrebne korake prema potpunom sudjelovanju u okviru EPPO-a kako bi se osigurala sveobuhvatna i ujednačena zaštita financijskih interesa Unije;

Or. en

Amandman 61
Csaba Molnár

Prijedlog rezolucije
Stavak 85.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	85.a osuđuje nedavno prijavljenu sustavnu špijunažu koju je mađarska vlada organizirala protiv osoblja OLAF-a tijekom istražne misije o mogućoj zlouporabi sredstava EU-a od strane ELIOS-a, poduzeća povezanog sa zetom mađarskog premijera; ističe da su OLAF i EPPO, kao temeljne institucije strukture

EU-a za borbu protiv prijevara, nažalost izloženi takvim prijetnjama ne samo iz trećih zemalja nego i unutar država članica EU-a; naglašava da takva djelovanja ozbiljno ugrožavaju vladavinu prava i integritet institucija EU-a; poziva na brzu uspostavu snažnih zaštitnih mjera kako bi se zaštitilo institucionalno osoblje EU-a na misiji u državama članicama i spriječila takva neprihvatljiva kršenja u budućnosti;

Or. en

Amandman 62
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 85.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	85.a Napominje da je Ured europskog javnog tužitelja 14. listopada 2022. objavio da je u tijeku istraga o nabavi cjepiva protiv bolesti COVID-19 u EU-u i da je ta iznimna potvrda uslijedila nakon iznimno velikog javnog interesa za to pitanje, što je istaknulo ozbiljnu zabrinutost u pogledu transparentnosti i odgovornosti u postupku nabave cjepiva protiv bolesti COVID-19[1a]; prima na znanje da EPPO do danas nije objavio najnovije informacije o toj istrazi; s obzirom na ozbiljnost tog pitanja, poziva na hitno obavješćivanje javnosti o napretku istrage i njezinim nalazima;

1a https://www.eppo.europa.eu/en/media/news/ongoing-eppo-investigation-acquisition-covid-19-vaccines-eu

Or. en

Amandman 63
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 85.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	85.a zabrinut je zbog toga što nakon najave od 14. listopada 2022. o pokretanju istrage o kupnji cjepiva protiv bolesti COVID-19, najvećih ugovora u povijesti Europske unije, obilježenoj naručivanjem prekomjerne količine od 10 doza po stanovniku i znatnim rasipanjem javnog novca (71 milijarda eura za više od 4 milijarde doza), već dvije godine nije uslijedila nikakva značajna istražna aktivnost ili komunikacija kojom bi se javnosti objasnio taj nedostatak aktivnosti Ureda europskog javnog tužitelja;

Or. fr

Amandman 64
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 85.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	85.b s ozbiljnom zabrinutošću primjećuje dosad nezabilježenu prijevaru tijekom pandemije bolesti COVID-19, nedostatak transparentnosti u javnim institucijama i loše upravljanje javnim sredstvima EU-a; ističe da se u izvješću o radu EPPO-a za 2023. i dalje ističu brojni slučajevi prijevare povezani sa sredstvima dodijeljenima za pandemiju bolesti COVID-19[9a];
	9a https://www.eppo.europa.eu/sites/default/files/2024-03/EPPO_Annual_Report_2023.pdf

Or. en

Amandman 65
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 85.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	85.b žali zbog toga što nije odgovoreno na opetovane zahtjeve zastupnika u Europskom parlamentu za informacije o sredstvima koja je Ured europskog javnog tužitelja dodijelio za istragu kupnje cjepiva protiv bolesti COVID-19;

Or. fr

Amandman 66
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 85.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	85.c poziva na provođenje hitne istrage o tome kako Europska komisija upotrebljava javna sredstva za financiranje lobističke skupine u sjeni koja promiče vlastite zelene politike; naglašava da bi lobiranje trebalo biti transparentno, uz potpuno otkrivanje svih uključenih strana;

Or. en

Amandman 67
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 85.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	85.c konstatira da Komisija tvrdi da nije svjesna koliko je stotina milijuna doza odbačeno, ali da je u siječnju 2025. organizirala zajedničku kupnju dodatnih 146 milijuna doza;

Or. fr

Amandman 68
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 85.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	85.d ističe ključnu potrebu za brzom dodjelom potrebnih sredstava kako bi se osigurao pravodoban dovršetak tekuće istrage o nabavi cjepiva protiv bolesti COVID-19 u Europskoj uniji, posebno s obzirom na velik javni interes za to pitanje, zajedno s činjenicom da je istraga već započela 2022. i da do danas nije javno objavljena nikakva odluka;

Or. en

Amandman 69
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 85.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	85.d naglašava da uloga Ureda europskog javnog tužitelja nije usporiti ili zakopati velike istrage o mogućim prijevarama na štetu proračuna EU-a, kao što su neki promatrači primijetili u slučaju istrage o kupnji cjepiva protiv bolesti COVID-19;

Or. fr

Amandman 70
Damian Boeselager
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 89.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	89.a podsjeća na važnost transparentnosti u interakcijama EPPO-a s vanjskim akterima; poziva na uspostavu obveznog javnog registra svih sastanaka između dužnosnika EPPO-a i predstavnika trećih strana, uključujući lobiste i predstavnike nacionalnih vlada, kako bi se spriječio neprimjeren utjecaj i ojačalo povjerenje javnosti u neovisnost EPPO-a;

Or. en

Amandman 71
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Virginie Joron, Julien Sanchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 89.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	89.a poziva instituciju da uz punu predanost i u najvećoj mogućoj mjeri iskoristi sve raspoložive mjere i sredstva za promicanje mira i okončanje rata u Ukrajini što je prije moguće, kao i za očuvanje mira i jačanje europske sigurnosti;

Or. en

Amandman 72
Pasquale Tridico

Prijedlog rezolucije
Stavak 90.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
90. smatra da bi se radnim dogovorima s ukrajinskim nadležnim tijelima mogla učinkovito povećati razina zaštite financijskih interesa Unije u skladu s relevantnim obvezama koje su preuzete kako bi se pružila potpora Ukrajini i njezinu stanovništvu; svjestan je da je do prijenosa dokaza došlo pri izvršavanju zahtjeva za uzajamnu pravnu pomoć i pozdravlja mogućnost aktiviranja zajedničke radne skupine s ukrajinskim vlastima za koordinaciju istraga; podsjeća Komisiju i druga tijela, urede i agencije Unije na važnost otkrivanja i pravodobnog podnošenja istražnih informacija EPPO-u.	90. smatra da bi se radnim dogovorima s ukrajinskim nadležnim tijelima mogla učinkovito povećati razina zaštite financijskih interesa Unije u skladu s relevantnim obvezama koje su preuzete kako bi se pružila potpora Ukrajini i njezinu stanovništvu; ***podsjeća da su kaznena djela koja utječu na sredstva Unije dodijeljena trećim zemljama u njezinoj nadležnosti, čak i ako su u cijelosti ili djelomično počinjena izvan kombiniranih područja država članica sudionica, kad god su sastavni elementi kaznenog djela počinjeni u Ukrajini ili drugoj trećoj zemlji; pozdravlja napore ukrajinskih vlasti u pogledu antikorupcijskih mjera, ali podsjeća da je zemlja i dalje izložena visokoj stopi korupcije i prijevara te zahtijeva poduzimanje dodatnih mjera opreza i daljnje mjere za borbu protiv korupcije kako bi se uspješno postigli ciljevi transparentnosti;*** svjestan je da je do prijenosa dokaza došlo pri izvršavanju zahtjeva za uzajamnu pravnu pomoć i pozdravlja mogućnost aktiviranja zajedničke radne skupine s ukrajinskim vlastima za koordinaciju istraga; podsjeća Komisiju i druga tijela, urede i agencije Unije na važnost otkrivanja i pravodobnog podnošenja istražnih informacija EPPO-u.

Or. en